

ทะเล

อรพรรณ พัฒนาวณิชชัย

โรงเรียนภาษาละตินบธสสส ส.ส.ก.

'โรบน้ำแข็ง



หลายคนอาจจะยังไม่คุ้นกับ

ชื่อเมืองฮาร์บิน หรือที่ชาวจีนออกเสียงว่า

哈尔滨 (hā ér bīn ฮ่าเอ๋อร์บิ้น) เป็นเมืองเอก

ของมณฑลเฮยหลงเจียง ซึ่งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือของจีน ฮาร์บินมีสมญานามว่า “ไข่มุกบนคอหงส์” 天鹅项上的珍珠 (tiān é xiàng shàng de zhēn zhū เทียนอ๋อเซี่ยงซางเตอเจินจู) เนื่องจากลักษณะของมณฑลเฮยหลงเจียงมีลักษณะคล้ายหงส์ นอกจากนี้ยังมีสมญานามอื่นๆ คือ “มอสโกแห่งตะวันออก” 东方莫斯科 (dōng fāng mò sī kè ตงฟางหม้อซือเค่อ) หรือ “ปารีสแห่งตะวันออก” 东方小巴黎 (dōng fāng xiǎo bā lí ตงฟางเสี่ยวปาหลี) เนื่องจากลักษณะสถาปัตยกรรมของอาคารบ้านเรือนในเมืองคล้ายกับในมอสโกหรือปารีส

ความน่าสนใจของเมืองฮาร์บินนอกจากจะขึ้นชื่อเรื่องอากาศที่หนาวเย็นแล้วยังมีอีกหลายสิ่งที่น่าสนใจทั้งประเพณี วัฒนธรรม รวมไปถึงสิ่งก่อสร้างต่างๆ ซึ่งได้รับอิทธิพลมาจากทางยุโรปและรัสเซีย ทำให้ตึกกรามบ้านช่องของเมืองนี้ต่างจากเมืองอื่นๆ ของประเทศจีน ในอดีตฮาร์บิยังเคยเป็นที่พักอาศัยของผู้ลี้ภัยชาวรัสเซียเมื่อครั้งสงครามกลางเมืองรัสเซียปี

พ.ศ.2461 ทำให้ได้รับอิทธิพลมาจากประเทศรัสเซีย ตัวอย่างสิ่งก่อสร้างที่ได้รับอิทธิพลมาจากรัสเซีย คือ โบสถ์คริสต์นิกายรัสเซียออร์ทอดอกซ์ ที่คนไทยเรียกว่า โบสถ์เซนต์โซเฟีย

(shèngsuǒfēiyàjià

otáng เซี่ยงฟวยย่าเจีย่วถัง) ถูกสร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ.1907 ใช้เวลาก่อสร้างนานถึง 9 ปี ในอดีตเคยใช้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนา แต่ปัจจุบันนี้กลายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่สำคัญของเมืองฮาร์บินไปแล้ว

ฮาร์บิยังเป็นเมืองที่มีฤดูหนาวอันหนาวเหน็บและยาวนานอีกด้วย โดยอุณหภูมิเฉลี่ยของฤดูหนาวจะอยู่ที่ -16°C บางครั้งอาจลดลงถึง -30°C จึงเป็นที่รู้จักอีกนามหนึ่งว่า “เมืองแห่งน้ำแข็ง” สาเหตุที่ได้ชื่อว่าเป็นเมืองแห่งน้ำแข็ง เนื่องจากในฤดูหนาวอากาศจะหนาวเย็นจนแม่น้ำในเมืองฮาร์บิทุกสายจะกลายเป็นน้ำแข็ง

นอกจากนี้ในราวๆ ปลายเดือน ธันวาคมของทุกปีจะมีการจัดเทศกาลการแกะสลักน้ำแข็งนานาชาติ 哈尔滨冰雪大世界 (hā'ěrbīnbīngxuědàshìjiè ฮ่าเอ๋อร์บิ้นบิงเสว้ยต้าซือเจีย) ระยะเวลาในการจัดแสดงประมาณ 1 เดือน และยังเป็นงานจัดแสดงเทศกาลน้ำแข็งกลางแจ้งที่ยิ่งใหญ่เป็นอันดับต้นๆ ของโลกอีกด้วย

สถานที่จัดงานอยู่ภายในบริเวณสวนสาธารณะไท่หยางเต่า 太阳岛 (tàiyángdǎo



ไต้หวัน) เนื่องจากเมืองนี้เป็นเมืองที่มีอากาศแห้งมาก จึงทำให้น้ำแข็งสามารถอยู่ตัวได้เป็นเวลานาน ถึงแม้ในบางเมืองของประเทศจีนจะมีอากาศหนาวติดลบ หรือมีหิมะตกก็ตามแต่เนื่องจากมีอากาศที่ค่อนข้างชื้นจึงทำให้น้ำแข็งไม่สามารถคงอยู่ได้ โดยในงานจะมีการแกะสลักน้ำแข็งเป็นรูปทรงต่างๆ ซึ่งผู้เข้าชมงานสามารถสัมผัสได้ด้วย สำหรับเทศกาลนี้จะจัดขึ้นประมาณ 1 เดือน

โดยจะมีการนำน้ำแข็งมาแกะสลัก **雕塑 (diāosù เตียวซู)** เป็นสถานที่สำคัญๆ ต่างๆ ของประเทศจีนและของโลก เช่น จัตุรัสเทียนอันเหมิน พระราชวังฤดูร้อน ประตุนิ่วหลิน หอนาฬิกาปักกิ่ง สะพานทาวเวอร์บริดจ์ของกรุงลอนดอน วิหารพาเธนอน พระราชวังสตูลส์เรีย หรือแม้แต่สัญลักษณ์กีฬาโอลิมปิกของประเทศจีนเมื่อปี 2008 ขวดเบียร์ขนาดใหญ่ของเบียร์ฮาร์บิน **哈尔滨啤酒 (hāerbīnpíjiǔ ฮาเอ๋อร์บิ่น-ฝีจิว)** ซึ่งเป็นเบียร์ยอดนิยมอันดับหนึ่งของคนเมืองนี้ หรือแม้แต่การแกะสลักน้ำแข็งเป็นรูปรถยนต์ของบริษัทที่เป็นผู้สนับสนุนการจัดเทศกาลน้ำแข็ง และในงานเทศกาลน้ำแข็งจะเปิดให้ชมทั้งกลางวันและกลางคืน ส่วนใหญ่แล้วนักท่องเที่ยวมักจะนิยมไปชมงานในเวลากลางคืนมากกว่าเพราะเวลากลางคืนจะมีการเปิดไฟที่ประดับไว้ตามน้ำแข็ง ซึ่งจะทำให้ก้อนน้ำแข็งเหล่านั้นมีสีสันสวยงาม

นอกจากนี้ภายในงานยังมีร้านค้าต่างๆ นำสินค้ามาขาย เช่น **ผลไม้เคลือบน้ำตาล 糖葫芦 (táng hú lu ถางหูลุ)** ที่จะมีขายเฉพาะฤดูหนาวเท่านั้น **เนื้อสัตว์ต่างๆ** อย่างกับเครื่องเทศสูตรเฉพาะ **烤肉 (kǎoròu เข่าโร่ว)** หรือ ร้านอาหารที่ตัวร้านทำจากน้ำแข็ง รวมไปถึงโต๊ะและเก้าอี้ที่ทำจากน้ำแข็งอีกด้วย ร้านขายของที่ระลึกต่างๆ ร้านขายอาหารประเภทที่มีน้ำซูปร้อนๆ ไว้น้ำร้อน ซึ่งทำให้ร่างกายอบอุ่นได้ไม่น้อย ในแต่ละปีจะมีผู้คนเข้าเยี่ยมชมงานนี้ไม่ต่ำกว่าหนึ่งล้านคน และน้ำแข็งทั้งหมดที่ใช้ในการจัดงานมาจาก **แม่น้ำซงฮวาเจียง 松花江 (sōnghuājiāng ซงฮวาเจียง)** เป็นสาขาของแม่น้ำ Russian Amur

นอกจากการเดินชมความยิ่งใหญ่ของน้ำแข็งและหิมะแล้ว ภายในบริเวณพื้นที่จัดงานยังมีลานกว้างที่เกิดจากการที่ทะเลสาบแข็งตัวกลายเป็นน้ำแข็งทำให้กลายเป็นลานกิจกรรม ไม่ว่าจะเป็นสุนัขลากเลื่อน สไลเดอร์น้ำแข็ง สเก็ตน้ำแข็ง สกีเก้าอี้ บริการรถม้าลากของผ่านบนลานน้ำแข็งแทนการใช้เรือ (ในฤดูร้อน) ยังมีแข่งว่ายน้ำแข็งของผู้ที่

ใจกล้าท้าทายกับความหนาวเย็นของน้ำในแม่น้ำซงฮวาเจียง นอกจากนี้ยังมีการแสดงโชว์เล่นสเก็ตน้ำแข็ง การรำพัดจีน เป็นต้น

ในการเข้าชมเทศกาลน้ำแข็งผู้ที่เข้าชมมากจะทนต่อความหนาวเย็นได้ราวๆ 2-3 ชั่วโมงก็ต้องหาที่นั่งอุ่นๆ เพื่อให้ร่างกายอบอุ่น โดยสามารถหาไออุ่นได้จากร้านอาหารต่างๆ ที่มาตั้งร้านขายของแต่ละคนก็จะแน่นมากเช่นกัน ข้อเสนอแนะในการเข้าชมงานควรเตรียมเครื่องแต่งกายให้พร้อมที่สุด โดยเฉพาะส่วนของเท้า เนื่องจากเท้าเป็นอวัยวะที่รับความรู้สึกได้ไวที่สุด ดังนั้นหากทำให้เท้าอุ่นตลอดเวลาจะสามารถเดินชมงานได้นานขึ้น

นอกจากเทศกาลน้ำแข็งแล้ว ยังมี **เทศกาลหิมะ 雪博会 (xuěbóhu เสว๋ยป้อฮุย)** ซึ่งสถานที่จัดงานจะอยู่ที่สวนสาธารณะไท่หยางเต่าเช่นกัน แต่จะจัดแยกคนละส่วนกับน้ำแข็ง ในส่วนของ **หิมะ 雪 (xuě เสว๋ย)** นั้นก็จะมีการบินเป็นเมืองในเทพนิยาย รูปตัวการ์ตูนต่างๆ พระพุทธรูป นอกจากนี้ยังมีขบวนพาเหรดตัวการ์ตูนอีกด้วยและยังมีการแข่งขันปั้นหิมะซึ่งก็ได้รับความสนใจของนักปั้นหิมะจากทั่วโลก สำหรับงานหิมะนั้นจะนิยมไปเที่ยวชมในเวลากลาง



วันเพราะในช่วงกลางวันนั้นจะทำให้เห็นถึงความสวยงามของสีชาวโพลนของหิมะที่ติดกับสีฟ้าของท้องฟ้า ยามพระอาทิตย์ส่องแสงหิมะจะดูขาวเด่นสวยงามน่าประทับใจเป็นอย่างมาก

เมื่อเยี่ยมชมงานหิมะนั้นจะรู้สึกว่าการอากาศหนาวกว่างานน้ำแข็งเนื่องจากในตอนกลางวันจะมีลมค่อนข้างแรงทำให้อากาศเย็นกว่า จึงควรเตรียมเสื้อผ้าให้พร้อมและถ้าจะให้ดีกว่าพกถุงน้ำร้อน 热口袋 (rèkǒudài เยว่รอไช่วัได) ไปด้วยและสำหรับผู้ที่ชอบถ่ายรูป แนะนำให้นำกล้องถ่ายรูป 照相机 (zhàoxiàngjī เจ้าเซียงจี) ที่มีคุณภาพค่อนข้างดี เพราะถ้านำกล้องที่คุณภาพต่ำไปจะทำให้ไม่สามารถถ่ายรูปได้เนื่องจากอากาศที่เย็นจัดจะทำให้กล้องไม่ทำงานและอย่าให้กล้องโดนความเย็นนานๆ ให้นำกล้องมาทำให้อุ่นทันทีที่ใช้เสร็จ โดยนำกล้องสอดไว้ใต้เสื้อกันหนาว

จียงยงต้าเจีย 中央大街 (zhōngyāngdàjiē จงยงต้าเจีย) หรือถนนคนเดินเมืองฮาร์บิน ที่มีประวัติศาสตร์ยาวนานกว่าร้อยปี โดยถูกสร้างมาตั้งแต่ปี ค.ศ.1986 มีความยาว 1,450 เมตร กว้าง 21.34 เมตร และเป็นถนนคนเดินสายนี้จะมีจุดเด่นที่ต่างจากถนนคนเดินของเมืองอื่นๆ ในประเทศจีนเพราะตัวพื้นถนนจะปูด้วยหิน ความยาวประมาณ 10.8 เมตร หินทุกก้อนจะมีความยาว 18 เซนติเมตร กว้าง 10 เซนติเมตร ซึ่งใช้หินทั้งหมด 87 ก้อน และอาคารที่อยู่บริเวณนั้นส่วนมากจะเป็นสถาปัตยกรรมแบบรัสเซีย ถนนสายนี้เต็มไปด้วยร้านค้ามากมาย ตั้งแต่ร้านขายของที่ระลึก ร้านขายเสื้อผ้า สินค้าแบรนด์เนมต่างๆ ร้านอาหารจีน ร้านอาหารตะวันตก ไนต์คลับ ห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่ เป็นต้น

ในตอนกลางคืนจะมีการเปิดไฟประดับตามถนนและไฟตามอาคารต่างๆ ทำให้อาคารสายนี้กลายเป็นถนนที่มีสีสัน รู้สึกครึก-

ครื้นและน่าค้นหาของนักท่องเที่ยวและระหว่างทางก็จะมีศิลปินร่ำวาดรูปเหมือนหรือภาพล้อเลียนต่างๆ ให้แก่ผู้ที่สนใจและตามตรอกถนนก็จะมีนักดนตรีหรือสเริงที่มาเล่นดนตรีสดให้ผู้ที่เดินผ่านไปผ่านมาได้ชื่นชม สุดถนนคนเดินจะเป็นอนุสาวรีย์ที่สร้างเพื่อระลึกถึงเหตุการณ์น้ำท่วม 防洪纪念碑 (fáng-hóngjìniàntǎ ผางหงจี้เนี่ยนถ่า) ครั้งใหญ่ของเมืองฮาร์บินเมื่อ 50 กว่าปีที่แล้ว

ถัดจากอนุสาวรีย์นี้แล้วก็เป็น



แม่น้ำซงฮวาเจียง แม่น้ำสายนี้จะคั่นระหว่างฝั่งถนนจียงยงต้าเจียและสวนสาธารณะไต้หยางเต่าและเมื่อถึงฤดูหนาวแม่น้ำสายนี้จะกลายเป็นน้ำแข็งทำให้สามารถเดินข้ามถึงกันได้ ในฤดูหนาวบนถนนเส้นนี้จะเต็มไปด้วยน้ำแข็งและสลักเป็นรูปต่างๆ มากมาย สำหรับใครที่มาถึงเมืองฮาร์บินแล้วไม่ได้แวะมาเยือนถนนสายนี้ก็เท่ากับว่ามาไม่ถึงเมืองนี้ เพราะถนนสายนี้ถือเป็นถนนที่แสดงถึงความเป็นตัวตนของเมืองฮาร์บินมากที่สุด

และที่แม่น้ำซงฮวาเจียงนี้เองก็มีเรื่องเล่าว่าทุกวันที่ 15 เดือนมกราคมของทุกปี จะมีเทศกาลลึงบนธารน้ำแข็ง 滚冰节 (gǔnbīngjiē กุ่นบิงเจีย) เป็นประเพณีท้องถิ่นที่เก่าแก่ เมื่อถึงคืนเทศกาลวันไหว้บัวลอย ชาวบ้านก็จะพากันไปจุดเทียนและวางเทียนเป็น

รูปภาพต่างๆ บนแม่น้ำ ขณะเดียวกันชาวบ้านทั้งหญิงและชายก็จะไป กิ้ง ลั้ง (gǔn lūn) และเล่นสนุกกันบนธารน้ำแข็งเพราะมีความเชื่อว่าจะสามารถถลึงความทุกข์และเรื่องราวๆ ออกไปและกิ้งลั้งความโชคดีและความสุขเข้ามาในชีวิต

ประเพณีนี้มาจากตำนานอันเก่าแก่ ที่เล่าว่าเมื่อนานมาแล้ว ลูกสาวของมังกรเขาเดียวซึ่งเป็นเทพของแม่น้ำซงฮวาเจียง ได้รักกับคนตกปลาและแต่งงานกัน ใช้ชีวิตอย่างสงบและมีความสุข พอเรื่องถึงหูของพ่อฝ่ายหญิงก็โมโหจึงจับตัวลูกสาวกลับบ้านและต้องการลงโทษฝ่ายชายและชาวบ้านคนอื่นๆ ที่อยู่หมู่บ้านเดียวกันโดยทำให้เกิดโรคห่าขึ้น หลังจากนั้นฝ่ายหญิงจึงเข้าฝืนฝ่ายชายและกำชับฝ่ายชายว่าวันที่ 15 เดือนมกราคมให้ไปกิ้งบนธารน้ำแข็ง กิ้งลั้ง 9 ครั้ง แล้วกิ้งลั้ง 9 ครั้ง จึงจะสามารถป้องกันโรคห่าได้ ดังนั้น ในคืนเทศกาลวันไหว้บัวลอย ชาวบ้านทั้งหมู่บ้านจึงไปกิ้งบนธารน้ำแข็ง เพื่อจะได้หลีกเลี่ยงโรคระบาดนี้ เนื่องจากชาวบ้านเกรงกลัวมังกรเขาเดียวมาแก้แค้นอีก จึงมีการกิ้งบนธารน้ำแข็งสืบเนื่องตลอดมาของทุกปี ในวันไหว้บัวลอยและค่อยๆ กลายเป็นประเพณีท้องถิ่นของเมืองนี้ตราบนานทุกวันนี้

สำหรับใครที่ชอบความหนาวเป็นชีวิตจิตใจขอแนะนำให้ลองไปทำความหนาวของเมืองฮาร์บินสักครั้ง หรือถ้าหากใครที่สนใจทางด้านสถาปัตยกรรมที่เมืองนั้นนอกจากจะมีสถาปัตยกรรมของอาคารที่คลาสสิกแบบจีนแล้วยังมีตึกที่ทรูทาสไอร์แลนด์อีกด้วย รับรองว่าหากใครที่ได้ไปเยือนเมืองนี้จะได้เก็บเกี่ยวประสบการณ์ที่น่าประทับใจกลับไปอย่างแน่นอน TPA

ที่มา <http://baike.baidu.com/view/5567.htm>

<http://webboard.playpark.com/archive/index.php/t-37286.html>

t-37286.html

<http://th.wikipedia.org>